

Số: 12/2024/QĐCNHGT-DS Quận Lê Chân, ngày 18 tháng 11 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Ngân hàng Thương mại Cổ phần S và ông Hoàng Hải N;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 26 tháng 08 năm 2024 của Ngân hàng Thương mại Cổ phần S về việc tranh chấp Hợp đồng tín dụng.
- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 29 tháng 10 năm 2024 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Ngân hàng Thương mại Cổ phần S; trụ sở: Số B N, phường V, Quận C, thành phố Hồ Chí Minh; người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D - Tổng giám đốc Ngân hàng Thương mại Cổ phần S; người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Bình C, chức vụ: Chuyên viên quản lý nợ (Theo văn bản ủy quyền số 3524/2023/QĐ-PL ngày 25/12/2023 của bà Nguyễn Đức Thạch D - Tổng giám đốc và theo văn bản ủy quyền số 18/2024/GUQ-CNHP ngày 16/04/2024 của bà Vũ Thị Thương H - Phó Giám đốc phụ trách Chi nhánh H1 - Ngân hàng Thương mại Cổ phần S).

Ông Hoàng Hải N, sinh năm 1980; nơi cư trú: Số A L, phường L, quận L, thành phố Hải Phòng

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 29 tháng 10 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 29 tháng 10 năm 2024, cụ thể như sau:

1.1. Về số tiền nợ:

Tính đến ngày 29/10/2024, ông Hoàng Hải N còn nợ Ngân hàng Thương mại Cổ phần S số tiền 29.314.985đồng (Hai mươi chín triệu, ba trăm mười bốn nghìn, chín trăm tám mươi lăm đồng). Trong đó: Nợ gốc là 17.093.105đồng và nợ lãi là 12,221,880đồng theo Hợp đồng sử dụng Thẻ tín dụng ngày 06 tháng 09 năm 2016).

1.2. Về phương thức thanh toán: Ông Hoàng Hải N phải trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần S thành 06 đợt:

Đợt 1: Ngày 30/11/2024, trả nợ gốc là 3.000.000đồng;

Đợt 2: Ngày 30/12/2024, trả nợ gốc là 3.000.000đồng;

Đợt 3: Ngày 30/01/2025, trả nợ gốc là 3.000.000đồng;

Đợt 4: Ngày 28/02/2025, trả nợ gốc là 3.000.000đồng;

Đợt 5: Ngày 30/03/2025, trả nợ gốc là 3.000.000đồng;

Đợt 6: Ngày 30/04/2025, trả số nợ gốc còn lại là: 2.093.105đồng; trả số nợ lãi là: 12.221.880đồng và số tiền lãi tiếp tục phát sinh kể từ sau ngày hòa giải là ngày 30/10/2024 đến khi trả hết nợ theo mức lãi suất thỏa thuận trong Hợp đồng.

Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

3. Về quyền yêu cầu thi hành án: Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND quận Lê Chân;
- Chi cục THADS quận Lê Chân;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Thu Hương

